

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 27 (1997)
Heft: 11

Buchbesprechung: "Mille Feuilles" [Georges Borgeaud]

Autor: Z'Graggen, Yvette

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

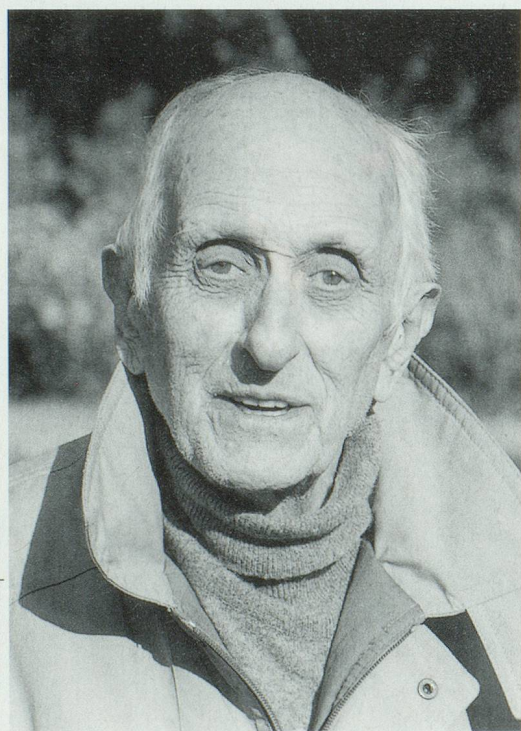
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Georges Borgeaud: souvenirs

Né en 1914 à Lausanne, Georges Borgeaud a choisi très jeune de s'établir à Paris. Son premier livre, «*Le Préau*», publié chez Gallimard en 1952, est devenu un classique de la littérature française de ce siècle. «*Le Voyage à l'étranger*» (Grasset 1974), a obtenu le Prix Renaudot et «*Le Soleil sur Aubiac*» (Grasset et Ed. 24-Heures 1986) est resté dans la mémoire de tous ceux qui l'ont lu.



Georges Borgeaud scrute sa mémoire

Préfacé par Frédéric Wandellère, l'ouvrage qui vient de paraître à Lausanne réunit des souvenirs et des réflexions que Borgeaud a, pour la plupart, donnés au cours des années à diverses revues. L'écrivain

possède un œil attentif, rendu plus aigu par l'usage des jumelles ou d'une longue-vue. Il a traversé la vie à l'affût de scènes, de personnages ou d'animaux qui puissent s'insérer dans son riche univers romanesque: une petite fille, la ville d'Urbino, des tableaux de Vermeer, la neige, un jardin dans le Lot, un merle qui siffle au printemps dans un cimetière parisien, et bien d'autres choses.

C'est aussi comme à travers une paire de jumelles que Borgeaud scrute sa mémoire où passent les écrivains qu'il a connus, comme Ramuz dont il trace le portrait: «Un visage de trappiste, sec, tourmenté, les tempes et les joues creuses, la chevelure épaisse et indocile, coupée court, dégageant un très beau front, les oreilles bien attachées...» Ou simplement ceux qu'il a lus et aimés, comme Jules Verne, le magicien de notre enfance.

Il nous livre toutes ces observations, toutes ces réminiscences, dans une langue fluide et souple qui épouse les moindres nuances de la pensée. Ainsi le premier paragraphe du texte intitulé «Découvrir Paris»: «Je suis attaché à Paris au point que si, par malheur, je devais le quitter, je deviendrais, partout ailleurs, comme un palmier transplanté en terre Adélie. Pourtant, il m'arrive d'avoir le désir furieux de m'en éloigner. Par exemple quand vient me hanter la mémoire d'un lieu précis que j'aime ou quand l'odeur du foin coupé me manque. Il est grand temps alors de partir et d'aller voir si les mélèzes, entre Aigle et Bex, ont le vert tendre du premier printemps qui leur est si particulier.»

Yvette Z'Graggen

«*Mille Feuilles*», Tome 1, Georges Borgeaud, La Bibliothèque des Arts, Lausanne.

Un premier livre à 87 ans

Georges Meyer, né en 1910 à Bienne, dans une famille juive, a eu toute sa vie la passion de l'écriture. Pourtant, il n'a écrit qu'un seul livre, sans doute parce que son rêve créateur exigeait la perfection. Celui qu'il vient de publier est constitué par de brèves réflexions écrites dès 1931, par des fragments du Journal qu'il a tenu de 1991 à 1994, et par cinq nouvelles. On y trouve l'histoire d'une vie écartelée entre plusieurs cultures, contrainte à un étouffement intérieur sous lequel brûle la révolte.

C'est là un livre parfois dur, mais toujours empreint de tendresse et d'humour, un livre dont la préface de Doris Jakubec et la postface de Luc Weibel relèvent la singularité et la force.

«*Trace*», Georges Meyer, Editions Zoé.

★ ★ ★

La barbarie au quotidien

Un certain M. Veilchenfeld, professeur de philosophie, est venu s'établir dans une petite ville perdue de la Saxe. Une petite ville paisible en apparence, peuplée de braves gens, mais où il se passe des choses étranges que le narrateur, Hans, encore un enfant, constate sans bien les comprendre: l'exclusion progressive de M. Veilchenfeld, la manière dont il s'efface peu à peu, les vexations et les sévices dont il est l'objet, au milieu du silence et de l'indifférence.

Hans comprendra plus tard que M. Veilchenfeld était juif et que les nazis (qui ne sont jamais nommés) avaient programmé sa mise à mort.

Gert Hofmann (1930-1993) était allemand. Dans toute son œuvre (nouvelles, pièces radiophoniques, romans), il a dénoncé inlassablement la barbarie totalitaire.

«*Notre philosophie*», Gert Hofmann, traduit par Yasmin Hoffmann et Maryvonne Litaize, Actes Sud.